

## Belföldi hírek

bb 1. munkáslakónegyedek a városban

i -don gi sző hgy

1975. április 12.

ezekben a napokban 75 munkáscsalád költözik új otthonba a bkv támogatásával felépített négyemeletes lakóházakba, amelyeket a xviii. kerületi tinódi utca 62. szám alatt hoztak tető alá. a többi 45 család az esztendő második felében veheti birtokába ugyanitt új lakását. a budapesti közlekedési vállalat már évek óta részt vállal dolgozói lakásproblémáinak megoldásából. bizonyítja ezt, hogy az elmúlt esztendőben csaknem háromszázan kaptak lakást a vállalattól, amely egyébként más módon is jelentékenyen segíti munkásait. hat év alatt csaknem 20 millió forint kölcsön-támogatást nyújtott dolgozóinak.

a vállalat szociális programjában kiemelt helyen szerepel a munkáslakásépítés. az idén például angyalföldön, a kádár utca 9-13. szám alatt fognak hozzá 171 lakás létesítéséhez. itt - a tízemeletes lakóházakban - az otthonoknak csaknem kétharmada több szobás lesz.

/folyt. köv./

bb 1. /munkáslakónegyedek ... 1. folyt./gi

a xx. kerületben szintén folyamatban van 200 lakás építésére alkalmas közmlivesített terület kijelölése és a tervek szerint a xviii. kerületi tinódi utcai lakóházak mellett a későbbiekben további 280 új otthont emelnek.

a munkáslakónegyedek közmlivesítését a fővárosi vállalatok végzik - így a többi között Óbudán a remete-hegyen, a xv. kerületi énekes utcában, a xvi. kerületi Ond vezér uton és a centenárium lakótelepen, a csepel vas- és fémművek dolgozóinak a xxi. kerületi szentmiklósi uton és a bajcsy-zsilinszky uton építenek lakásokat. a ganz mávag munkáskollektívája közül sokan a kőbányai harmat utcában, az egyesült izzó dolgozói pedig a főti uti lakótelepen kapnak új lakást. /mti/

-. -

bb 2. a magyar nyelv hete a rádióban

i nm/s gi sző hgy

1975. április 12.

a hagyományoknak megfelelően a magyar rádió is köszönti a magyar nyelv hetét. hétfőtől összeállítások, előadások járulnak hozzá anyanyelvi kultúránk ápolásához, nyelvi tudatunk erősítéséhez. hétfőn a kossuth adón hangzik el szablyár ferenc: jókai, a nyelvűvész című írása. közreműködik bánffy györgy és lelkes dalma. ugyancsak hétfőn a délutáni órákban ebből az alkalomból adják Lőrincze Lajos édes anyanyelvünk című műsorát, amelyet pénteken, illetve vasárnap is sugároznak majd.

szerdán a kossuth adón 8,59 órakor hangzik el deme lászló műsora közéleti, hivatali nyelvünk múltja, jelene, jövője címmel. a közreműködők között találjuk bánffy györgyöt, lelkes dalmát, pádua ildikót, sárosi gábort és somodi kálmánt. ugyan csak szerdán a nyitnikék, a kisiskolások műsora arra a kérdésre keres választ színes formában: hogyan beszéljünk? ezt az adást pénteken a kossuth adón 14.25-kor megismétlik. pénteken a magyar nyelv hete alkalmából olvassák fel gulya jános nyelvészünk előadását anyanyelv és demokrácia címmel. az iskolarádióban ezen a délelőtti tanuljunk magyarul címmel közvetítenek az általános iskolák ii. osztályosai számára anyanyelvi előkészítő órát. a petőfi adón 21.50 -kor a kazinczy szépkiejtési verseny mérlegét vonják meg. /folyt. köv./

- 2 -

bb 2. /a magyar nyelv ... folyt./ bh

szombaton a kossuth-adón 12.30 -kor és vasárnap ugyancsak a kossuthon 20.00 -kor magyarul szólva címmel jelentkezik a rádió „nyelvőr”, rovata. a vasárnap esti adás keretében derül „szó-párbaj”, tanúi lehetünk debrecenből a kossuth Lajos tudományegyetemről. a „különkiadást”, dr. grétsy László írta és állította össze, és ő is vezeti. a fellépő művészek sorában szerepel bátyi Lajos, rátonyi róbert, valamint a debreceni csokonai színház művészei közül kiss László, Lontay Margit, Lőrinczi Éva, Sárközy Zoltán, Simor Ottó, Vennes Emmi, továbbá dr. Sebestyén Árpád tanszékvezető docens és számos egyetemi hallgató. a riporter: Szilágyi János Lesz.

szombaton a kossuth adón a délutáni órákban sugározzák hernádi sándor egy tiszteletreméltó zsaroló című „nyelvi kritikét”, /mti/

-. -

bb 4. a közterület nem autótemető! - az üzemképtelen gépkocsik tárolási tilalmáról

t tf gk sző bh hgy

1975. április 12.

az üzemképtelenjárművek közterületen tárolásáról a közelmúltban kiadott fővárosi tanácsi rendelet - lényegében - az elhagyott járművekkel kapcsolatos sajátos körülményekre is kiterjesztette a talált tárgyakra vonatkozó régebbi keleti szabályokat. az elhagyott utcákat senki sem változtathatja ócskavasteleppé - ennek jegyében fogant e mostani tanácsrendelet, amelytől a jogalkotók azt várják, hogy megszünteti, illetve elejét veszi a városképet is rontó „lerobbant”, járművek, elsősorban gépkocsik feleltelen elhagyásának.

a rendelet hatálya a főváros minden közterületére és közhasználatu erdőterületére kiterjed. üzemképtelennek olyan jármű tekintendő, amely hatósági forgalmi engedéllyel és jelzéssel már nem rendelkezik, vagy baleset folytán sérült állapotban elhagyták. ilyen járműveket közterületeken nem szabad tárolni! ha valaki ezt a szabályt megszegi: súlyos és anyagilag igen terhes jogkövetkezményeknek teszi ki magát. mindenekelőtt szabálysértést követ el és 3000 forintig terjedő bírsággal sújtható. a szabálytalanul közterületen tárolt járművet hatósági intézkedésre elszállítják és az üzemben tartó, illetőleg a tulajdonos költségére tárolják. ha a felelős személy a járművet felszólítás ellenére 30 napon belül nem váltja ki, a kijelölt vállalat a járművet továbbra is a felelős személy költségére őrzi, majd egy év elteltével értékesíti. az így befolyt összeget a tulajdonos csak a szállítási és tárolási költségek levonásával igényelheti. /folyt. köv./

- 3 -

bb 4 /közterület nem .... folyt./ bh

a járműelhagyások sajátos körülményeire tekintettel a táncsrendelet lehetővé teszi, hogy méltánylást érdemlő esetekben átmeneti jelleggel megengedjék a járművek közterületen való tárolását budapesten. ilyen engedélyt az illetékes építésügyi hatóságtól kell kérni. a közterület-használati engedélyt azonban csak meghatározott időre és mellékútvonalra adhatják ki.  
/mti/

--

bb 3. munkában az első diesel meghajtású szállító és rakodó gépek a bakonyi bauxitbányáknál

vid ká bh hgy

1975. április 12.

munkába állították az első, joy típusu, francia gyártmányu, diesel meghajtású szállító és rakodó gépeket a bakonyi bauxitbánya vállalatnál. hazánkban először a deáki bányában, a darvastói és az iza ii. bányában kapcsolódnak be a termelésbe. a diesel meghajtású gép termelékenységére három és félszerese a svéd gyártmányu elődjének és egy nap alatt három műszakban összesen 700 tonna bauxit rakodására és szállítására képes. az első három berendezést a vágathajtásoknál alkalmazzák.

a tervek szerint a ,, bemutatkozó,, joy gépeket még az idén újabbak követik./mti/

--

bb 6. kutatási program a műanyagok minőségének javítására

vid ká bh hgy

1975. április 12.

a borsodi vegyi kombinátban a jobb, korszerűbb pvc porok előállítására több évre szóló kutató programot dolgoztak ki. a fejlesztési elképzelésekben a könnyen feldolgozható, megfelelő minőségű műanyagporok előállítását tűzték ki célul.

a kísérletsorozat első felében üzemszerű próbagyártással mintegy nyolcvan különböző műanyagféleséget állítottak elő; nemzetközileg is jó minőségű, az ugynevezett négyszázas családhoz tartozó pvc porokat készítettek. a borsodi vegyikombinát négyszázas családhoz tartozó pvc poraiból gyártják a szekszárdi üzemben a közkedvelt műanyag ajtókat, ablakokat, válaszfalakat és redőnyöket.

a borsodi vegyi kombinát kutatói a pvc minőségének további javítására most újabb vizsgálatsorozatba kezdtek. a pvc-gyártás folyamán a műanyagok előállítására szolgáló autoklávok falára a termék gyakran rátapadt és a tartályfalakon maradt anyag a következő szakaszban minőségi hibákat okozott. a kutatók most speciális felületkezeléssel kívánják megszüntetni a tapadást.  
/mti/

--  
- 4 -

bb.5<sup>7</sup> huszka hangverseny a zeneszerző születésének 100.évfordulója alkalmából

i nm/s/szö/fé hgy

1975. április 12.

huszka jeno, a magyar operett egyik kiválóságának születése 100.évfordulója alkalmából hétfőn a csepel művek munkásotthonában nagyszabású hangversenyt rendez a magyar rádió amelyet a kossuth adó egyenesben közvetít. a zeneszerző legismertebb dalaiból bittó pál álitotta össze a műsort, amelyben közreműködik lászló margit, kalmár magda, németh marika, bende zsolt, korondy györgy, miller lajos, rozsos istván és németh sándor. az mrt szimfonikus zenekarát sebestyén andrás vezényli./mti/

--

bb.7. hanglemezek a zenei tömegművelésért

i ró/gg/szö fé hgy

1975. április 12.

a felszabadulás előtt a szórakoztató műfajú tánczene, a magyar nóta, az operett, és a könnyűzene jelentette a lemezkiadás túlnyomó többségét. a mai hanglezkiadás gerincét a zenei tömegművelés szempontjából nagy jelentőségű komolyzenei felvételek alkotják. a műsor összeválogatásánál elsődleges cél a hazai zenekultura méltó bemutatása.

a mult nagy klasszikusai közül liszt ferenc és erkel ferenc emelkedik ki a repertoárból. liszt ferenc zsoltáiról, requiemjéről, krisztus és szent erzsébet legendája című oratóriumairól, valamint számos más kisebb méretű, de zenei szempontból nagy jelentőségű, s szinte elfelejtett kórus művéről készültek lemez-kiadványok, melyeknek részét a nemzetközi kritika is elismeréssel fogadta, szinte mindegyik lemezt rangos díjakkal tüntettek ki. erkel két legjelentősebb operája, a bánk bán és a hunyadi lászló teljes előadásban és a legismertebb részleteket tartalmazó válogatásban is kaphatók.

a közelmult magyar klasszikusai bartók béla és kodály zoltán életműve is méltóképpen szerepel hanglemezen. bartók valamennyi művének lemez-kiadása a magyar hanglezgyártás eddigi legnagyobb vállalkozása. a életmű-kiadványt különösen értékesé teszi, hogy a közreműködő előadók kevés kivételtől eltekintve, hazaiak. kodály műveiről, a kifejezetten pedagógiai -didaktikai célzatu kompozíciók mellőzésével, gyakorlatilag szintén összkiadás készül.  
/folyt.köv./

-5-



bb 8, /a budapesti bolgár ... 1. folyt./gi

az év második felében tolna megyében, majd hajdu-biharban rendez a budapesti bolgár kultúra barátsági heteket, amelyek programjában ismertető, utibeszámoló, filmvetítések, kiállítások, koncertek szerepelnek. 1975-ben körülbelül 90 magyar-bolgár barátsági összejövétel megszervezésére vállalkozik a bolgár kultúra, szoros együttműködésben a hazafias népfronttal, a kisz-szel, a szakszervezetekkel és számos közéleti fórummal. a következő hónapokban kiállítás mutatja be a fővárosban és vidéken az első bolgár atomerőművet, a mai bolgár grafikát, a bolgár gyermekek rajzait. ezeket többek között pécssett, szekszárdon, győrött és másutt keresheti fel a közönség. az irodalmi színpaddal, illetve a debreceni csokonai színházzal közösenirodalmi esteket tartanak majd és hasonló rendezvényre készülnek a kaposvári megyei könyvtárral is. a sebő- és a kolinda együttes tervezett koncert-műsorán pedig bolgár népzene szerepel majd. a budapesti bolgár kulturális központban rendszeresen levetítik a baráti szocialista ország filmtermésének legfrissebb alkotásait is. /mti/

.-.

- 8 -

bb. 9. ifjúsági tábor - szövetkezeti összefogással

i olpf/ie/il hgy

1975. április 12.

tizenöt esztendeje működik az ország egyik legelső ifjúsági szövetkezete, az észak-budai áfész kebelében. tagjait a fővárosi móríc zsigmond gimnázium tanulói. az iskola a szövetkezet jövedelmének felhasználásával néhány esztendeje nyaralótábort épített balatonfenyvesen. ezen az üdülőtelepen nyaranként elsősorban azok a tanulók pihennek, szórakoznak, akiket szüleik nem vihetnek költségesebb nyaralásra. a ságvári endre ifjúsági szövetkezet és az iskola lehetőségei azonban igen szerények, s így a tábor időszelvé vált felújításához segítő társakat kerestek.

a szövterv vállalat három szocialista brigádja, kongresszusi munkavállalásához híven, most készíti a tábor tereprendezési és általános felújítási terveit, mintegy 40 000 forint értékű társadalmi munkával. a 60 gyermek pihenését szolgáló üdülőterület e tervek alapján jóval korszerűbb, higiénikusabb lesz a korábbinál. a vállalat somogy megyei irodája nemcsak a tervek elkészítésében, hanem a különféle hatósági engedélyek beszerzésében és az építkezésben is közreműködik. így a balatonfenyvesi ifjúsági tábor az idén nyáron már új, kényelmesebb körülmények között várja a diákokat. /mti/

.-.

bb. 10. gyártmánykorszerűsítés a szim-ben, megtizserezik az nc esztergák gyártását

i sz /pf/ie/il hgy

1975. április 12.

a szerszámgépipari művek esztergagépgyára az idén hat számjegyzérlésű, ugynevezett nc esztergát gyárt. az elsőt a napokban helyezték üzembe a gyár koncentrált főorsós gyártórészlegénél. ugyancsak most készült el nszk exportra egy hasonló berendezés. már szerelik azokat az automata esztergákat is, amelyeklet a ebben az esztendőben adnak át a magyar hajó- és darugyárnak, a hajtómű és festőberendezések gyárának, a magyar vagon és gépgyárnak, valamint egy jugoszláv megrendelőnek.

az nc esztergák gyártása most van felfutóban, hiszen tavaly még csak kettőt gyártottak. a tervek szerint 1976-ban 10 numerikusan vezérelt berendezés kerül le a futószalagokról, s ezzel lezárul a gyártmányösszetétel korszerűsítésének egyik szakasza. /folyt.köv./

- 9 -

bb. 10./ gyártmánykorszerűsítés .... folyt./il

szó van sovjet partnerekkel történő kooperáció megvalósításáról is, amely kiterjedne a közös részegység-gyártásra, a szerelési munkákra és a piaci tevékenységre is. Így 1980-ban 80-100 berendezés készülhet a szim esztergagépgyárában.

a gyár ezerfős kollektívája mindezek mellett folytatja a hagyományos gépek gyártását, hiszen e típusok iránt nemcsak a hazai felhasználók körében van igény, hanem külföldön is a világ 60 országába exportálják ezeket a gépeket. az év első három hónapjában a gyár összességében 7 százalékkal gyártott több gépet a tervezettnél, s ez az eredmény elősegíti annak a munkaverseny felajánlásnak a teljesítését is, amelyben a dolgozók vállalták: 1975-ben 3 százalékkal növelik a termelést az eredeti tervhez képest.

a termelés bővítésén, a gyártmánystruktúra-átalakítás gyorsításán kívül a gyár az első negyedévben csaknem 700 ezer forint értékű anyagot és energiát takarított meg. mindezt főleg újítások bevezetésével, tökéletes importanyagok helyettesítésével érték el./mti/

--

bb. 11. kidolgozták a körte nagyüzemi termesztésének feltételeit  
vid ká/il hgy 1975. április 12.

a keszthelyi agrártudományi egyetem kertészeti tanszékén dr. kótun károlyné kandidátus 9 éve foglalkozik a körte nagyüzemi termesztési feltételeinek kidolgozásával és tárolhatóságának megoldásával. a kísérletnek különös jelentőséget ad, hogy az alman kívül nincs olyan hazai termesztésű téli gyümölcsünk, amelylyel szélesíteni tudnánk a választékot.

a kísérleteket a nagykanizsai és a zalaegerszegi állami gazdaság szakembereivel közösen folytatták, ahol megfelelő nagyságu területeket telepítettek be őszi és téli körtefajtákkal.

a körte termesztésének módszerei sokban megegyeznek az almáéval, de érzékenysége miatt a gyümölcs több gondot, körültekintőbb termesztési technológiát igényel. ezért a termelőszövetkezetek és állami gazdaságok tartozkodtak nagyüzemi termesztéstől.  
/folyt.köv./

- 10 -

10<sup>25</sup>

bb. 11./kidolgozták .... folyt./il

a közös kísérletek eredményeként kidolgozták a körte nagyüzemi termesztésének feltételeit. megállapították, hogy csak ott lehet gazdaságosan termesztetni, ahol a gyümölcs közelében a természetes hűtő tárolása megoldható. többéves tapasztalatok bizonyítják, hogy a megfelelő érési állapotban betakarított körte március közepéig tárolható. megfelelő tárolási technológiával a körte gazdaságosabban termesztethető mint az alma.

a kedvező tudományos tapasztalatok alapján az idén már 500 holdon természetesen körtét a nagykanizsai állami gazdaságban.  
/mti/

--

bb. 12. pedagógiai hét a 17. kerületben

i don/il hgy

1975. április 12.

szombaton pedagógiai hét kezdődött a 17. kerületben. az oktató- és nevelőmunkával foglalkozó szakemberek a dózsa művelődési házban tartják meg előadásukat. szó lesz egyebek között az óvodáskorú gyerekek íráskészségéről, a család és a társadalom szerepéről a tanulóifjúság nevelésében, valamint az anyanyelv oktatásának kérdéseiről./mti/

--

bb. 13. vihar után - zavartalan a közlekedés, az áramszolgáltatás helyreálltak a telefonösszeköttetések

i kf/il hgy

175. április 12.

már pénteken délután kedvezőbb volt a helyzet, szombatra pedig országszerte elcsitult az áprilisi télies vihar, megszűnt az esőzés, éjjel már sehol sem hullott csapadék, az évszakhoz képest azonban hidegebb van - szentgotthárdon mínusz 2 fokot mértek.

/folyt.köv./

- 11 -

9.20/il

10<sup>25</sup>

bb. 13./vihar .... folyt./il

a jelentések arról számolnak be, hogy már pénteken megkezdtek a vihar okozta károk helyreállítását, s ahol kellett egész éjjel dolgoztak. ennek eredményeként az országos elektromos hálózatot ideiglenesen rendbe hozták, az egész dunántulon zavartalan az áramszolgáltatás. budapesten a vihar utóhatásaként még jelentkeztek kisebb transzformátor meghibásodások, ezeket azonban éjszaka kijavították.

a máv-nál is elhárultak az akadályok, a vasuti közlekedés zavartalan, s a volán valamennyi reggeli járata is rendben elindult. az utak országszerte még a hegyekben is - felszáradtak, a közúti közlekedés feltételei megjavultak.

a köztisztasági hivatal dolgozóinak a szokásos hétvégi takarításnál most több a munkájuk. a nagy- és a kiskörut a népköztársaság utja és a józsef attila utca felmosásán kívül - a kertészeti vállalatokkal együttműködve el kell takarítani az utcákról a vihar maradványait, a kidőlt fákat a letört faágakat, gallyakat, a hordalékokot.

a posta vezérigazgatóság ügyeletének jelentése szerint valamennyi központ rendben dolgozik, szombat reggelre ideiglenesen helyre állítottak minden összeköttetést. az a 23 helység, amely pénteken nem volt elérhető telefonon, már ismét hívható. az óbuda telefonközpont kábelbeállításait kijavították, az érintett mintegy 300 előfizető telefonja itt ismét működik. újabb beázás nem történt. a szereplők jelenleg is dolgoznak a krisztina telefonközpont üzemképtelen „hidegkúti”, kábelén, az esőzés azonban annyira megrongálta a kábeleket, hogy több szakaszt ki kell cserélni. ezzel a munkával várhatóan vasárnap végeznek, s akkor azon a területen is üzembe helyezik a 300 elnémult telefonállomást./mti/

-. -

bb. 14. kotora gábor

mm il hgy

1975. április 12.

a párt, a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemem kitüntetéttje 63 éves korában elhunyt. búcsuztatása április 16-an délután 15 órakor lesz az óbudai temetőben.

mszmp iii. kerületi bizottsága  
vas- és fémipari dolgozók szakszervezete./mti/

-. -

- 12 -

9.25/il

10<sup>42</sup>

bb. 15. hazaérkezett kubából az állami bábszínház együttese  
t nn/s/il sző hgy

1975. április 12.

pénteken a késő éjszakai órákban hazaérkezett kubai vendégjátékaról az állami bábszínház 11 főnyi társulata. mint a színház vezetői, tagjai elmondották az mti munkatársának tengerentúli turnéjukra a felszabadulásunk 30. évfordulója tiszteletére rendezett kubai ünnepség-sorozat részeként került sor. bábszínházunk havanában valamint matanzasban lépett a közönség elé. a kubaiak számára 12 előadást tartottak petőfi sándor: jános vitéz című elbeszélő költeményének bábszínházi feldolgozásából, amelyet szilágyi dezső készített. a jános vitézt, amelyet idehaza csaknem ezerszer játszottak a bemutatója óta eltelt 15 év során, narrátor segítségével tették érthetővé a publikum számára.

az állami bábszínház művészeit mindenütt nagy szeretettel, lelkesedéssel fogadták és tulusz nélkül elmondható, hogy turnéjuk jelentősen hozzájárult az ország kulturális kapcsolatainak gazdagításához.

a bábszínház egyébként újabb külföldi vendégjátékra készül. szerződésük franciaországba szólítja őket: a párizsi városi színházban felnöttek számára készített zenei produkcióikat mutatják be./mti/

-. -

bb. 16. finnországba utazott az ungarasca táncgyűttes

vid ká/il hgy

1975. április 12.

a szombathelyi ungarasca táncgyűttes szombaton finnországba utazott. a külföldön és idehaza egyaránt ismert többszörösen kitüntetett csoport több előadáson lép fel, izelítőt ad a magyar történeti, folklór, valamint a modern táncokból./mti/

-. -

- 13 -

10<sup>43</sup>

bb. 17. elhunyt balogh jános

vid gö/il hgy

1975. április 12.

balogh jános, a párt- és munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetéttje elhunyt. temetése április 14-én 15 órakor lesz a szentmártonkátai temetőben.

mszmp nagykátaai járási bizottsága./mti/

--

bb. 18. halálos közlekedési balesetek

mm/il hgy

1975. április 12.

kiskundorozsma községben péter ferenc kálmán 41 éves segédmunkás motorkerékpárral figyelmetlen vezetés közben az ut menti villanyoszlopnak ütközött és olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt.

biharkeresztesen mura istván 29 éves gépkocsivezető egy autóbusszal elütötte bárány gyuláné 42 éves háztartásbeli helybeli lakos kerékpárost, aki olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint mura istván figyelmetlenül vezetett, a rendőrség az eljárást megindította.

tiszavasvári község határában egy sorompó nélküli vasuti átjáróban egy személyvonat elütötte a lovaskocsin közlekedő szabados ferenc 72 éves nyugdíjas, hajdudorogi lakost, aki körültekintés nélkül hajtott rá a sínekre. szabados ferenc olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás közben meghalt./mti/

--

bb. 19. megkezdték a viharkárok felmérését a bakony és a balaton vidékén

vid ká/il hgy

1975. április 12.

a bakony és a balaton vidékén az orkán erősségű vihar jelentősebb épületkárokat okozott. a legsúlyosabb kár a kőszög tapolcai gyáregysége egyik üzemépületének tetőszerkezetében keletkezett. erősen megrongálódott a balatonfüredi erdészeti székház tetőszerkezete és a veszprémi állami gazdaság több üzemépülete is.  
/folyt.köv./

- 14 -

10<sup>50</sup>

bb. 19./megkezdték .... folyt./il

a magántulajdonban lévő épületekben keletkezett károkat - főleg balatonparti tulajdonosok többségének távoli lakóhelye miatt - még nem tudták felmérni. az állami biztosító veszprém megyei hálozathoz szombatig 50 épületkárról tettek jelentést.

a kérbeclők már péntek délután munkához láttak.

a bakony és a balaton vidékén szombaton mindenütt rendbehozták a távbeszélő és az elektromos vezetékeket, s eltávolították a közlekedést gátló kidöntött fákat./mti/

--

bb. 20. befejeződtek a magyar-mongol külügyminiszteri tárgyalások t don/il hgy

1975. április 12.

szombaton a külügyminisztériumban puja frigyés és lodongijn rincsin vezetésével folytatódtak és befejeződtek a magyar-mongol külügyminiszteri hivatalos tárgyalások.

a tárgyalásokon közös közleményt fogadtak el./mti/

--

szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb. 13.sz. hír / vihar után..../ 3. bekezdés után kérjük pótlólag beírni:

a budapesti közlekedési vállalat ügyeleti szolgálata is javította a leszakadt villamos- és trolibuszvezetékeket, - s bár hajnalban a hegyibuszvonalak sikosabb utjait szórni kellett - a villamos - és az autóbusz közlekedés zavartalan.

tovább a szöveg szerint./mti/

--

OS  
10.50/il

- 15 -

11<sup>00</sup>

bb. 21. áprilisi tél a mátrában

vid ká/il hgy

1975. április 12.

heves megyében a kiadós esőzést szombaton reggel ragyogó napsütéses hideg idő váltotta fel. a hegyi patakok áradata gyorsan levonult, jelentősebb kártétel nélkül.

a mátrában a hét végére ismét visszatért a tél. a hegyek tetejét 10-15 centiméter vastag hótakaró borítja, a hőmérséklet napközben is nulla fok körül alakult. galyatetőn és kékestetőn benépesültek a sípályák. a frissen hullott hó kiválóan alkalmas sportolásra.

a mátra országutjai mindenhol járhatók, de az utóbbi napokban a sok esőzéstől megrongálódott utakon célszerű óvatosan közlekedni./mti/

--

bb. 22. főiskolai napok székesfehérváron

vid ká/il hgy

1975. április 12.

fejér megye három kihelyezett főiskolai karának diákjai és oktatói részvételével szombaton kétnapos főiskolai találkozó kezdődött székesfehérváron. a főiskolai napok rendezvénye az oktatók és hallgatók kapcsolatának elmélyítését, a székesfehérvári földmérési és villamosipari főiskola, valamint a dunaujvárosi kohó- és fémipari főiskola munkájának oktatási és nevelési módszereinek megismerését célozza. az első napon marxizmus-leninizmus tudományos diákköri konferenciát rendeztek, majd a három főiskolai kar vezetőinek megbeszélésére és sportversenyekre került sor./mti/

--

- 16 -

bb. 23. új iskola iváncsán

vid ká/il hgy

1975. április 12.

a fejér megyei iváncsán szombaton elkészült az új általános iskola. a község központjában emelt hat tanteremes iskolához tornatermet is építettek. a közművesített intézmény hét hét millió forintos beruházással, a község lakóinak társadalmi munkájával készült. az új iskolában hétfőn kezdődik a tanítás./mti/

--

bb. 24. korniss péter fotó-kiállítás

vid ká/il hgy

1975. április 12.

korniss péter fotóművész néprajzi tárgyú fotóiból nyitottak kiállítást szombaton debrecenben, a kossuth utcai művelődési házban. dr. gunda béla, a kossuth lajos tudományegyetem professzora, néprajz tudós mondott bevezetőt, majd a délibáb együttes adott műsort./mti/

--

bb. 25. száz esztendő asszony köszöntése

vid ká/il hgy

1975. április 12.

karcagon századik születésnapját ünnepli a város legidősebb asszonya, özv. vadai pálné születésnő. a köztisztviselői álló és ma is jó egészségnek örvendő bábaasszonyt a városi tanács házasságkötő termében köszöntötték a tanács, a vöröskereszt, a kórház képviselői, az uttorók, az üzemek, vállalatok szocialista brigádjai. ajándékként többek között száz szál szegfűből álló virágkosarat nyújtottak át. az óriás tortán száz szál gyertya lángja lobbant fel./mti/

--

- 17 -

bb. 26. utelzárások a sajjó völgyében

i kf/il hgy

1975. április 12.

a kpm utinform jelentette, hogy a sajjó völgyében a magas vízállás és a belvizek miatt több bekötő és összekötő ut forgalmát korlátozták.

a putnok és a putnok-bányatelep közötti utat 60 cm-es vízelöntés miatt, a vadna-sajóvelezdi utat a 0-5 kilométer szelvény között vízfolyás miatt, a sajjókaza-aggtelek közötti utat sajjókaza térségében másfél kilométer hosszúságban a 26-os főut és a sajjókaza közötti utat rövid szakaszon vízelöntés miatt a 26-os főut és a sajjógalgóc közötti bekötőutat 70 centiméteres vízelöntés miatt, a miskolc-parasznya közötti ut 7-12 kilométeres szakaszát földcsuszás miatt a forgalom elől elzárták./mti/

--

bb. 27. szombaton hazaérkezett prágából

ie il hgy

1975. április 12.

a buda istván munkügyi minisztériumi államtitkár által vezetett küldöttség, amely részt vett a kgst tagországok munkügyi minisztereinek értekezletén. a küldöttséget karakas lászló munkügyi miniszter fogadta a ferihegyi repülőtéren. /mti/

bb

--

bb. 31. kiváló ifjúsági klubok kitüntetése

vid ká/il hgy

1975. április 12.

somogy megye legjobb ifjúsági klubjait szombaton kaposváron a latinca sándor művelődési házban tüntették ki. nyolc klub kapta meg a kiváló címet és az ezzel járó pénzjutalmakat. dicsérfő oklevelet 18 ifjúsági klub kapott./mti/

--

- 18 -

1240

bb. 28. kgst tanácskozás moszkvában a vasuti forgalom gyorsításáról

i kf/il hgy

1975. április 12.

április 14-18 között moszkvában a kgst palotában rendezik a szocialista országok közlekedési delegációinak értekezletét, amelyen a vasuti személy- és áruszállítás gyorsításának lehetőségeiről tárgyalnak.

a magyar küldöttség - amelynek tagjai a vasuti szakembereken kívül a határőrség, a vám- és pénzügyőrség, az állat- és növényegészségügyi szolgálat, valamint a külkereskedelmi minisztérium képviselői is - urbán lajos a máv vezérigazgatója vezetésével vasárnap utazik moszkvába./mti/

--

bb. 30. utépités, forgalomelterelés szegeden

i kf/ie/il hgy

1975. április 12.

a kpm utinform közleménye szerint az e 5-ös nemzetközi főut szegedi átvezető szakaszának átépitése miatt április 14-én hétfőn lezárják a forgalom elől a rókusi pályaudvar melletti izabella hidat.

az ut- és hidépités ideje alatt belgrád, valamint szeged városközpont irányába, illetve elenirányba a kijelölt terelőutakon lehet közlekedni. a terelőutakról utbaigazító táblák tájékoztatják a járművezetőket./mti/

--

bb. 29. számítástechnika az oktatás, a kutatás szolgálatában - r-20-as számítógép a kertészeti egyetemen

i kf/ie/il hgy

1975. április 12.

a számítástechnikai kormányprogram keretében 33.5 millió forintot beruházással számítógépközpontot létesítettek a kertészeti egyetemen. a géptermet a múlt héten adták át most szombaton pedig befejeződött a szovjet gyártmányú r20-as számítógép műszaki átadása, megkezdődött a berendezés gyakorlati felhasználása. /folyt.köv./

- 19 -

1245

bb. 29./számítástechnika .... folyt./il

a számítógépet az egyetem oktató, kutató és adminisztratív munkájában egyaránt hasznosítják majd. az oktatásban a hallgatók olyan gyakorlati, felhasználói szintű képzést kapnak, amelynek alapján termelési és kutatási problémáikat a legkorszerűbb módszereknek megfelelően közvetlenül számítógépes feldolgozásra alkalmas formában tudják megfogalmazni. nagy segítséget nyújt a számítógép az egyetem kutatási tevékenységéhez, elsősorban a nemesítési és a talajerő-utánpótlási témákban.

hasonló feladatnál eddig még a legképzettebb szakembernek is legalább egy hónapra volt szüksége az eredmény értékeléséhez, a géppel néhány perc, legfeljebb negyedóra alatt felvégezhető a sok számítást igénylő munka. ezenkívül be tudnak vezetni olyan újabb vizsgálati módszereket, amelyekre manuális munkával korábban nem volt lehetőség. a berendezés fennmaradó kapacitását más agrár-felsőoktatási intézmények és a mém felügyelete alá tartozó kutatóintézetek, gazdaságok részére hasznosítják.

a számítógép első „hivatalos” ténykedése is megkezdődött, a balatonboglári állami gazdaság szőlőparcella kiérletti eredményeit dolgozzák fel az r 20-assal./mti/

--

bb. 32. thomas mann szépkiejtési verseny - német anyanyelvű diákok országos találkozója pécsen

vid ká/il hgy

1975. április 12.

hagyományteremtő kezdeményezés született pécsen: minden év tavaszán megrendezik a német anyanyelvű diákok találkozóját valamelyik német tagozatos iskola színhelyén. az első országos találkozóra a mecsekaljai városban került sor, ahol pénteken-szombaton a pécsi löwey klára, a bajai frankel leo, a budapesti eötvös józsef és kossuth lajos gimnáziumok német nyelvű tagozatának tanárai és tanulói jöttek össze. az eseményen részt vettek a magyarországi németek demokratikus szövetségének vezetői is: dr. krauth jános elnök és réger antal főtitkár.

/folyt.köv./

- 20 -

12.30/l

bb. 32./thomas mann .... folyt./il

a tanárok szakmai tanácskozáson vitatták meg a középfokú német anyanyelvű oktatás helyzetét, továbbfejlesztésének lehetőségeit és feladatait. a vendéglátó gimnázium honismereti szakköre kiállításon mutatta be a dél-dunántúli német nemzetiségi falvakban gyűjtött szép népviseleti tárgyakat. a találkozón résztvevő diákok német nyelvű kulturális műsort adtak és ennek során lépett először a közönség elé a löwey klára gimnázium német irodalmi színpada. a találkozó kiemelkedő eseménye volt a kétnapos programot bezáró thomas mann szépkiejtési verseny, amelyet a baranya megyei könyvtár rendezett. mint ismeretes: az idén ünnepezzük a nobel díjas német realista író születésének 100. évfordulóját. a thomas mann emlékére rendezett vetélkedőn a diákok három-három perces szöveget mondtak el német nyelven a zsüri előtt, amely könyvajándékkal jutalmazta a legjobbakat.

pécsen úgy határoztak, hogy jövőre budapesten két év múlva pedig baján találkoznak a német anyanyelvű tanuló középiskolás diákok./mti/

--

bb. 33. a műtrágyák jobb minőségéért - együttműködési megállapodás a máfki és a veszprémi vegyipari egyetem között

vid ká/il hgy

1975. április 12.

együttműködési szerződést kötött a magyar ásványolaj és földgáz kísérleti intézet és a veszprémi vegyipari egyetem. a megállapodás értelmében az egyetem kémia technológiai tanszéke és a tudományos intézet munkatársai több olyan közös kutatáshoz kezdenek, amellyel a műtrágya gyártás technológiát fejlesztik és ezáltal a termék minőségét javítják. első közös tevékenységük a nitrogén műtrágyák gyártása során alkalmazott katalizátorok vizsgálata lesz./mti/

--

- 21 -

12.45/il

13<sup>00</sup>

bb. 34. „sárgulási,, ünnepség Debrecenben

vid ká/il hgy

1975. április 12.

a debreceni agrártudományi egyetem végzős hallgatóinak hagyományos bucsuját a „sárgulási,, ünnepséget szombaton rendezték meg. a fiatalok nótaszóval járták végig a város főutjait, majd az egyetemtől a tanároktól vettek bucsut. a sárgulási ünnepség bállal fejeződött be./mti/

--

bb. 35. a skót szakszervezetek kongresszusa

ie il hgy

1975. április 12.

/stuc/ meghívására szombaton skóciába utazott duschek Lajosné titkár vezetésével a szot küldöttsége. a delegáció a stuc aberdeen-i kongresszusán vesz részt./mti/

--

bb. 36. a bkv közli

s il hgy

1975. április 12.

hogy a iii. kerület vörösvári uton a hét minden napján folyamatosan végzendő vágányépítési munkálatok miatt flórián tér és óbuda kocsiszin között,

április 14-ről 15-re 17-ről 18-ra és 18-ról 19-re virradó éjjel 21 órától üzemzárlatig a kálvin téri metró építése miatt a gellért tér és kálvin tér között,

április 14-től 19-ig minden éjjel 22 órától 4 óráig a 14. kerület erzsébet király uti vágányépítési munkák miatt mexikói ut és óv utca között villamosvitel-díjjal autóbuszok közlekednek.

--

- 22 -

12.55/il

13<sup>05</sup>  
P

bb. 37. elhunyt gál jános

k szd/szd/il hgy

1975. április 12.

elhunyt gál jános, a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrenddel kitüntetettje..temetése április 16-án szerdán 15 órakor lesz a kispesti temetőben.

mszmp 18. kerületi bizottsága.

/mt/

--

bb. 38. időjárásjelentés

il hgy

1975. április 12.

a meteorológiai intézet jelent 12-én 12 órakor

változékony hűvös idő

az elmúlt 24 óra folyamán a közép-európa térségében csapadékos, szeles, az évszakhoz képest hideg időjárást okozó alacsony nyomású légköri képződmény ukrajna fölé helyeződött át. így sokfelé viharos szél és a tartós csapadékhullás fokozatosan megszűnt, az atlanti óceán északi része felől nyugati, északnyugati széllel továbbra is különböző hőmérsékletű és nedvességtartalmu léghullámok érkeznek nyugat Európán át széttrazföldünk középső részé felé. hatásukra többfelé esik az eső, havas eső, helyenként hózáporok keletkeznek. a következő 36 óra folyamán a kárpát-medence időjárását a nyugat felől érkező óceáni léghullámok határozzák meg.

hazánkban pénteken rendkívül szeles, az északhoz képest hideg idő volt. a dunántul nagy részén 2-6 órán át sütött a nap, az ország többi részén borult maradt az ég. sokfelé esett az eső, havas eső, a lehullott csapadék mennyisége általában csapadékyom és 9 mm között váltakozott, de az észak-keleti megyékben elérte a 10-16 mm-t. sőt szendrőládon 18, hidasnémetiben 20 mm-t mértek. a hőmérséklet napközben 6-12 fokig emelkedett. szombat hajnalra felhős, helyenként erősen felhős idő volt. szórványosan futó esők keletkeztek. a nyugati, északnyugati szél többfelé megélénkült. a hőmérséklet 11 órakor az ország területén 5-9 fok között változott.

/folyt.köv./

- 23 -

13.00/il

13<sup>00</sup>  
P

bb. 38./idő .... folyt./il

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 4,8 fok volt, a százéves átlagnál 5,4 fokkal alacsonyabb.

ma budapesten 12 órakor a hőmérséklet 7 fok, a tengerszint-re átszámított légnyomás 763 mm, nem változik.

várható időjárás vasárnap estig:

felhőátvonulások, több helyen futó eső, havas eső, elsősorban a hegyeken hózápor. élénk, időnként erős nyugati, északnyugati szél. változékony az évszakhoz képest hűvös idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2, plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 8-13 fok között./mti/

a duna vizállása budapestnél: 275 cm

szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb 19. sz. hír /megkezdték ...1. bek. 2. sorában a szöveg:

..a legsúlyosabb kár a kőszig/könnyű szigetelőanyag gyár/tapolcai....

/mti/

--

bb. :9. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13 óráig

il se

1. munkáslakónegyedek
  2. magyar nyelv hete
  3. diesel meghajtású rakodó gépek
  4. üzemképtelen gk-k tárolási tilalma
  5. huszka hagverseny
  6. műanyagok minőségének javítása
  7. hanglemezek
- /folyt.köv./

- 24 -

13.05/il

105

bb. 39./belföldi .... folyt./il

8. a bolgár kulturális központ tervei
9. ifjusági tábor
10. gyártmánykorszerűsítés
11. körte nagyüzemi termesztése
12. pedagógiai hét
13. vihar után
14. elhunyt kotora gábor
15. hazaérkezett a bábszínház együttese
16. finországba utazott a szombathelyi táncegyüttes
17. elhunyt balogh jános
18. baleset
19. viharkárok
20. befejeződtek a magyar-mongol tárgyalások
21. tél a mátrában
22. főiskolai napok szfehérváron
23. iskola iváncsán
24. foto kiáll.
25. száz esztendőss asszony köszöntése
26. utelzárások a sajó völgyében
27. buda istván hazaérkezett
28. küldöttség a moszkvai közl. értekezletre
29. számítógép a kertészeti egyetemen
30. utépités
31. ifjusági klubok
32. szépkiejtési verseny
33. mávti -vegyipari egyetem
34. sárgulási ünnepség
35. szot küldöttség
36. bkv közlemény
37. elhunyt gál jános
38. idő
39. hírjegyzék

/mti/

1328

--

- 25 -

e m b a r g ó: 19.00 óráig

bb. 40. k ö z l e m é n y  
az országgyűlési képviselők általános választásának  
kitűzéséről

zs/il hgy

1975. április 12.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa az alkotmány és a választási törvény rendelkezéseinek megfelelően 1975. június 15-ére kitűzte az országgyűlési képviselők általános választását. az elnöki tanács az országgyűlési választókerületek számát - változatlanul - 352-ben állapította meg, de területüket több helyen - a megváltozott körülményeknek megfelelően módosította.

x x x

a választójogosult állampolgárokról választói névjegyzék készül, amelybe fel kell venni azokat a magyar állampolgárokat, akik 1957. június 16-a előtt születtek, vagy akik házasságkötésük alapján nagykorúvá váltak. a választók névjegyzékében nem szerepelhet az, aki a közügyektől, illetőleg a választójog gyakorlásától eltiltó ítélet hatálya alatt áll: aki szabadságvesztés büntetését tölti, vagy előzetes letartóztatásban van: aki rendőrhatalom felügyelete alatt áll, vagy aki elmebeteg, tekintet nélkül arra, hogy gondnokság alá helyezték-e vagy sem.

a helyi tanácsok a választás kitűzéséről és a választók névjegyzékéről április 14-én hirdetményt tesznek közzé. a választók névjegyzékének összeállítása a közelmúltban megtartott népszámlálás adatai alapján történik. akik a népszámlálási összeírásból valamely ok miatt kimaradtak, összeírásukat a helyi tanácsnál kérik. a tanács végrehajtó bizottsága állapítja meg, hogy kik vehetők fel a választók névjegyzékébe.

/folyt.köv./  
13.20/il

- 26 -

1340

bb. 40./közlemény ....1. folyt./il

a névjegyzéket május 5-14. között a végrehajtó bizottság hivatali helyiségében közszemlére teszik. ezzel egyidejűleg minden választó írásban értesítést kap a névjegyzékbe történt felvételéről. törvényellenesen senki sem hagyható ki a választói névjegyzékből, ugyanígy a törvény megadta feltételekkel ellentétben senki sem vehető fel a listára. ilyen esetekben május 5-15. között bárki kifogással élhet az illetékes tanács végrehajtó bizottsága titkárnál.

a választók névjegyzékéből törvényellenesen kihagyott személyek adatait pótnévjegyzékbe kell felvenni. a végrehajtó bizottság az általa, illetőleg a járásbíró által elfogadott kifogások alapján hivatalból módosított névjegyzéket, valamint a pótnévjegyzéket május 31.- június 3. között ismét közszemlére teszi. az utólagos felvételtől értesítést küld.

ha a választó állandó lakhelye a névjegyzék elkészítése után megváltozik, új lakhelye szerint illetékes tanács végrehajtó bizottságától június 14-ig kérheti felvételét a választók névjegyzékébe. a kérelemhez csatolni kell a korábbi lakóhely szerint illetékes végrehajtó bizottság igazolását arról, hogy a kérelmezőt a választók névjegyzékébe felvették.

akik a választás napján előreláthatóan nem tartozkodnak lakóhelyükön, azok a lakóhely szerint illetékes végrehajtó bizottságtól választójoguk igazolását kérhetik. ennek alapján tartozkodási helyükön a szavazatszedő bizottság lehetővé teszi a szavazást.

a választás lebonyolítására, a hazafias népfront javaslatára, választási szervek alakulnak. a törvényesség biztosítása érdekében országos választási elnökség alakul május 2.-án. a fővárosban, a megyékben, a megyei városokban, a fővárosi kerületekben, a nagyközségekben és a községekben helyi választási elnökségek működnek majd ugyancsak május 2.-ától. valamennyi országgyűlési választókerületben május 2.-án választókerületi bizottságok alakulnak. a szavazás lebonyolítására szavazatszedő bizottságokat szerveznek június 4.-én.

-folyt.köv./

13.25/il

- 27 -

bb. 40./közlemény ....2. folyt./il

a választópolgárok jelölési jogukat május 12.- május 22. között jelölőgyűléseken gyakorolhatják. a jelöltekre a hazafias népfront szervein kívül a társadalmi szervezetek, a dolgozó kollektívák és az egyes állampolgárok is javaslatot tehetnek. egy választókerületben több személy is jelölhető. a jelölőgyűléseket a hazafias népfront helyi bizottságai a választási elnökségek és az országgyűlési választókerületi bizottságok közreműködésével szervezik. képviselő-jelöltek azok lesznek, akik a jelölőgyűléseken a választók egyharmadának szavazatát megkapták és jelölésük a törvényes követelményeknek megfelel. erről az országos választási elnökség május 26-án dönt.

a választási elnökségek június 5-én teszik közzé a képviselő-jelöltek nevét. a szavazás június 15-én 6 órától 18 óráig tart. indokolt esetben azonban korábban is mekezdhető. ha a névjegyzékbe felvett választók valamennyien szavaztak, a szavazás 18 óra előtt is lezárható. a megválasztott képviselőknek megbízólevelüket június 18-ig kell átadni.

az országgyűlési képviselő-választásokkal egyidőben - mivel elhalálozás, elköltözés vagy más okok miatt egyes tanácstagi helyek megüresedtek - sor kerül tanácstagok időközi választására is./mti/

..-

bb. 41. újabb árhullámot várnak a tiszán- lassan apad a sajó - készülség a zagyván

vidká/il hgy

1975. április 12.

szombatra enyhült az észak-magyarországi vízügyi igazgatóság területén lévő folyókon az árvízi helyzet. a bodrogon elsőfoku védelmi készülséget tartanak. az esőzések hatására a folyó 24 óra alatt 35 centimétert áradt. felsőberekkinél 516 centiméter a vízállás. az előrejelzések szerint újabb árhullám van kialakulóban a tiszán, ahol ugyancsak elsőfoku készülséget tartanak.

a sajó, amely szinte egyik napról a másikra áradt meg, szombaton már apadt. sajópüspökinél 312 centiméterrel tetőzött. szombat délben 260 centiméterre csökkent a vízszint.  
/folyt.köv./

- 28 -

14.00/il

1350

bb. 41./újabb .... folyt./il

a folyó mentén továbbra is harmadfoku készülséget tartanak, csakugy, mint a tarnán. az észak-magyarországi vízügyi igazgatóság területén- elsősorban a bodrogtközben és a tiszá mentén - hét belvizi szivattyutelep dolgozott, emelte vissza a vizet a folyómedrekbe.

a sajó áradása miatt putnok térségében a kpm miskolci közúti igazgatósága több utvonalat lezárt, illetve a forgalom lebonyolítására terelőutakat jelölt ki.

a zagyva és a tarna felső szakaszán kialakult árhullámok szombaton elérték a középtiszavidéki vízügyi igazgatóság területét. a jászteleknél mért 434 centiméteres vízállásra tekintettel a vízügyi igazgatóság a zagyva ujszász és jászberény közötti szakaszán elrendelte a harmadfoku árvízvédelmi készülséget. a folyónak ezen a részén a tetőzés várhatóan az eddigi maximum körül lesz. a harminckettes számú mti ut ujszász-szászberek közötti szakasza - amely hullámtéren halad keresztül - előreláthatólag víz alá került ezért a kpm illetékes szolnoki közúti igazgatósága felkészült az ut szükség szerinti lezárására és a terelőút kijelölésére. a vízügyi igazgatóság dolgozói a 32-es utvonal szászbereki részén - ahol az ut képezi a balparti árvízvédelmi töltést - megkezdtek a nyulgát építését. az igazgatóság egyébként időben értesítette a területileg illetékes mezőgazdasági üzemekeket, tanácsokat a megfelelő intézkedések megtételére./mti/

..-

szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb. 14. sz. hir /kotorá gábor .. / 1. bek. 1-2. sorában a szövgz:

a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje ...

/mti/

..-

- 29 -

bb. 44. üdvözlő távirat

il zs hgy

1975. április 12.

kállai gyula, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke és harmati sándor, a magyar szolidaritási bizottság elnöke táviratban üdvözölte youssef el-sebai-t, az afro-ázsiai népek szolidaritási szervezetének főtitkárát, abból az alkalomból, hogy a szervezet nemzetközi tanácskozást rendez a bandungi értekezlet 20. évfordulója alkalmából:

a hazafias népfront országos tanácsa és a magyar szolidaritási bizottság nevében üdvözölik nemzetközi tanácskozásukat, amelyet a nagy jelentőségű bandungi értekezlet 20. évfordulójának tiszteletére hívtak össze.

meggyőződésünk, hogy az afro-ázsiai népek szolidaritási szervezete jó szolgálatot tesz a nemzetközi béke és a társadalmi haladás ügyének, amikor e fontos évfordulóra nemzetközi konferencián emlékezik.

bandung az elmúlt két évtized során a világ népeinek tudatában elválaszthatatlanul összekapcsolódott a béke, a biztonság, a kölcsönösen előnyös együttműködés politikájával, azzal a politikával, amelyet a szovjetunió a szocialista országok közössége kezdetől fogva hirdetett és képviselt a különböző társadalmi rendszerű államok kapcsolataiban.

az évfordulón joggal állapíthatjuk meg, hogy a békés egymás mellett élés politikája - különösen az elmúlt időszakban - jelentős eredményekhez vezetett. európa nagy lépést tett előre a biztonság és a megértés útján. ázsiaiban is mindinkább teret hódít a kollektív biztonság valamennyi országa és nép érdekeit érvényesítő gondolata, amely központi helyet foglalt el husz esztendővel ezelőtt is a bandungi nyilatkozat támogatóinak politikájában.

ha vannak is ma még akik ellene szegülnek e politikának, vagy megpróbálják nehezíteni a békés egymás mellett élés elvének a bandungi szellemnek teljesebb érvényesítését, biztosak lehetünk abban, hogy kudarcot vallanak.  
/folyt.köv./

- 30 -

14.00/il

1100

bb. 44./üdvözlő ... folyt./il

szilárd meggyőződésünk, hogy tanácskozásuk nem egyszerűen megemlékezés lesz, hanem - az aapso nemes hagyományaihoz méltó módon - a jövőre kiható cselekvő hozzájárulás az afrikai és az ázsiai földrész békéjéhez, biztonságához és társadalmi előrehaladásához - az egész emberiség érdekében! - hangzik a távirat.

a magyar szolidaritási bizottság nemzetközi tanácskozásán részvevő küldöttsége elutazott kairóba./mti/

--

bb. 42.az országos uttörő rádiótávirás verseny

vid ká/il hgy

1975. április 12.

a magyar országos uttörő szövetség, a magyar honvédelmi szövetség és leninváros tanácsa rendezésében szombaton véget ért a lenin ifju távirásza országos uttörő rádiótávirás verseny.

a leninvárosban ötödik alkalommal megrendezett vetélkedőn a megyékből, valamint budapestről több mint hetven uttörő vett részt.

a pajtások morze -jelek vételéből és adásából, valamint azoknak szövegszerű áttételéből vizsgáztak. tizennégy leány is indult közülük került ki az abszolút győztes: zsótér erzsébet jászjákó-halmi uttörő akinek teljesítménye a felnőtt kategóriában elérhető legjobb teljesítménnyel vetekedett.

a lenin ifju távirásza országos verseny első tiz helyezettjének értékes jutalmakat adtak át./mti/

--

bb. 43. véget ért a szemorvosok miskolci vándorgyűlése

vid ká/il hgy

1975. április 12

a magyar szemorvos társaság vándorgyűlését az idén miskolcon rendezte meg. a kétnapos tanácskozás szombaton fejeződött be, a miskolci szentpéteri kapui megyei vezető kórházban. a kétnapos tanácskozáson a szemorvosok három szekcióban tanácskoztak a szemtegségekről, a szem sérüléseiről a szemgyógyászat legújabb eredményeiről./mti/

--

- 31 -

embargo: 18.00 óráig

bb. 45. közlemény  
a mongol népköztársaság külügyminiszterének magyarországi látogatásáról

zs/il hgy

1975. április 12.

puja frigyesnek, a magyar népköztársaság külügyminiszterének a meghívására lodongijn rincsin, a mongol népköztársaság külügyminisztere 1975. április 9-13. között hivatalos baráti látogatást tett Magyarországon.

a mongol külügyminisztert fogadta kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára és fock jeno, a magyar népköztársaság minisztertanácsának elnöke.

a magyar és a mongol külügyminiszter véleményt cserélt a két ország kapcsolatainak fejlesztéséről és áttekintette az időszertei nemzetközi kérdéseket.

a magyar fél nagyra értékelte a mongol népnek a mongol népi forradalmi párt vezetésével az elmúlt fél évszázad alatt elért történelmi jelentőségű eredményeit a szocialista építőmunkában.

a mongol fél forrón üdvözölte Magyarország dolgozóinak - kipróbált élcsapata, a magyar szocialista munkáspárt vezetésével az elmúlt 30 évben, a szocialista társadalom építésében elért kiemelkedő sikereit.

a külügyminiszterek hangsúlyozták a szovjet népnek a nagy honvédő háboruban aratott győzelmének világ történelmi jelentőségét és tájékoztatták egymást e dicsőséges esemény 30. évfordulójának a magyar népköztársaságban és a mongol népköztársaságban történő megünneplésével kapcsolatos tervekről.

a külügyminiszterek kifejezték megalégedésüket, hogy a két ország kapcsolatai a marxizmus-leninizmus, a proletár internacionalizmus elvei alapján, az 1965-ben megkötött barátsági és együttműködési szerződésnek megfelelően töretlenül fejlődnek és szélesednek a magyar és a mongol nép, a szocialista közösség népei javára.

/folyt.köv.  
14.20/il

- 32 -

bb. 45./közlemény ...1. folyt./il

aláhúzták a jumzsagijn cedenbal elvtárs vezette mongol párt- és kormányküldöttség 1974. évi magyarországi látogatásának nagy jelentőségét a magyar és a mongol nép barátságának elmélyítésében.

a tárgyalásokon a külügyminiszterek hangsúlyozták, hogy országok és a szovjetunió, valamint más szocialista országok testvéri kapcsolatainak és szövetségének erősítése a szocializmus építésének alapvető feltétele mind a két országban. a felek a jövőben is határozottan fellépnek minden olyan tevékenységgel szemben, amely a szocialista közösség egységének és a szovjetunióhoz fűződő barátságuknak az aláaknázására irányul.

a külügyminiszterek megállapították, hogy a szovjetunió a szocialista közösség országai és a világ haladó erőinek közös erőfeszítése eredményeként az enyhülés a nemzetközi élet fő irányzatává vált. újabb erőfeszítésekre van szükség ahhoz, hogy az enyhülés tovább erősödjék és visszafordíthatatlanná váljék. a felek egybehangozóan elítélték az agresszív imperialista köröknek a nemzetközi feszültség növelésére és a vitás kérdések békés rendezésének megakadályozására irányuló mesterkedéseit. a kínai vezetés jelenlegi politikája is az enyhülés ellenségeinek a kezére játszik.

mindkét fél üdvözölte az európai biztonsági és együttműködési értekezlet eddigi munkájának eredményeit - kifejezték meggyőződésüket, hogy az értekezlet második szakasza rövid időn belül sikeresen befejeződik és sor kerül a harmadik szakasznak a legmagasabb szinten történő összehívására. jelentősnek tartják a közép-európai fegyverzet és haderőcsökkentésről folytatott tárgyalásokat, amelyeknek sikere hozzájárulna a nemzetközi enyhüléshez.

a mongol fél magasra értékelte a magyar népköztársaság tevékenységét, amelyet a nemzetközi feszültség csökkentése, a különböző társadalmi rendszerű államok együttműködésének fejlesztése és az európai államok kapcsolatainak normalizálása érdekében kifejt.

a két külügyminiszter hangoztatta, hogy megkülönböztetett jelentőséget tulajdonítanak az ázsiai kollektív biztonsági rendszer megteremtésére irányuló kezdeményezéseknek. ennek létrehozása mind fontosabbá válik, s teljes mértékben megfelel a kontinens minden állama és népe érdekeinek. magyar részről őszinte megalégedéssel üdvözölték azokat az eredményeket, amelyekkel a mongol népköztársaság cselekvően hozzájárul a térség békéjének és biztonságának megszilárdításához.

/folyt.köv./

- 33 -

1420

bb.45./közlemény ....3. foly./il

a miniszterek kifejezték hogy országaik támogatják a vietnami demokratikus köztársaságnak a szocialista vívmányok megvédésére és további megszilárdítására irányuló erőfeszítéseit. egyetértéssel fogadják a délvietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormányának a vietnami kérdés békés rendezését célzó lépéseit és javaslatait. megelégedéssel üdvözik azokat a nagy eredményeket, amelyeket vietnam hős népe a hazája függetlenségéért, szabadságáért, nemzeti egységéért, a párisi egyezmény rendelkezéseinek érvényre juttatásáért folytatott harcában elért. elítéli a saigoni adminisztrációt, amely az imperialista erők támogatásával akadályozza a dél-vietnami helyzet igazságos rendezését és normalizálását. a felek üdvözik a laoszi béke helyreállításáról és a nemzeti egyetértés létrehozásáról szóló megállapodás teljesítése során elért eredményeket és teljes szolidaritásukat fejezik ki a kambodzsai nép igazságos harcával, amelyet szabadságáért és függetlenségéért folytat.

a felek kijelentik, hogy a jövőben is támogatják a koreai népi demokratikus köztársaságnak az ország békés egyesítését szolgáló javaslatait.

a külügyminiszterek követelik az izraeli agresszió következményeinek teljes felszámolását, a palesztinai arab nép törvényes jogainak érvényesítését és a közel-keleti kérdés átfogó rendezésére hivatott genfi békekonferencia munkájának felújítását.

a miniszterek hangsúlyozták a ciprusi kérdésnek a biztonsági tanács és az ENSZ közgyűlése határozatainak megfelelő, a ciprusi köztársaság függetlenségének, szuverenitásának és területi egységének tiszteletben tartása alapján történő mielőbbi rendezésének fontosságát.

a felek a nemzetközi helyzet gyökeres megjavításának fontosságából kiindulva nagy jelentőséget tulajdonítanak a fegyverkezési hajszá beszüntetésének, a szigorú nemzetközi ellenőrzéssel történő általános és teljes leszerelés megvalósításának.

mindkét fél megerősítette változatlan szolidaritását Ázsia, Afrika és Latin-Amerika népeinek a nemzeti függetlenség kivívásáért és a társadalmi-gazdasági haladásért, az imperializmus a kolonializmus és a neokolonializmus ellen vívott igazságos harcával. elítélték az emberi jogokat lábbal tipró chilei katonai junta barbár cselekedeteit.

a két külügyminiszter tárgyalásai szívélyes elvtársi légkörben, a teljes nézetazonosság jegyében zajlottak le.

Lodongijn Rincsin mongoliai hivatalos baráti látogatásra hivta meg Puja Frigyeszt aki a meghívást köszönettel elfogadta./mti/

bb.46. Lottó nyeremények

ra hgy

1975. április 12.

a sportfogadási és lottó igazgatóság közlése szerint a 15. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt.

a lottó nyeremények a nyereményilleték levonása után a következők

4 találatos szelvénye 49 fogadónak volt, nyereményük egyenként 113.283.- ft.

3 találatos szelvénye 4.809 fogadónak volt, nyereményük egyenként 577.- ft.

a 2 találatos szelvények száma 175.623, ezekre egyenként 20.- ft-ot fizetnek./mti/

.-.

bb 47. Babitsra és Vörösmartyra emlékeztek az országos irodalmi vándorgyűlés második napján

vid.-ká gi hgy

1975. április 12.

a felszabadulás 30. esztendeje és a kettős Vörösmarty évforduló jegyében rendezett országos irodalomtörténeti vándorgyűlést a pénteki pinchehelyi ünnepség után szombaton Szekszárdon folytatták.

a Babits Mihály megyei művelődési központban tartott délelőtti ülésen Tolnai Gábor akadémikus szekszárd nagy szülöttéről, Babits Mihályról emlékezett meg. a hozzászólók sorában Bata Imre, Rába György és Sipos Lajos irodalomtörténészek Babits 1919-es irodalomelméleti ténykedését, továbbá ifjúkori költészetét, valamint regényírói munkásságát méltatták. az előadások után a jelenlévők Babits Mihály emlékmúzeumnak berendezett szülőházába látogattak.

a vándorgyűlés résztvevői délután megkoszorúzták Vörösmarty Mihálynak Bonyhádi gimnázium előtt álló szobrát, s az egykori perczelházon lévő emléktábláját. /mti/

.-.

15,15/gi

- 35 -

15/15

felhasználható: 18.30 óra után!!!

bb 48. csongrád megyei parasztkórusok minősítése

vid.-ká gi hgy

1975. április 12.

a csongrád megyei parasztkórusok és röplő páva-körök országos minősítését szombaton este rendezték szegeden a vasutas szakszervezet művelődési házában. tiz énekkar szerepelt népdalcsokrokkal és népi játékokkal. a csanyteleki „summás kórus”, saját gyűjtésű énekeket, az egykori napszamosok, zsellérek, summások dalait elevenítette fel. a zsűri az arany, ezüst és bronz fokozatu minősítéseket két évre szólóan ítélte oda a megfelelő szintet elért együtteseknek. /mti/

--

felhasználható: 18 óra után!!!

bb 49. irodalmi estkecskeméten

vid.-ká gi hgy

1975. április 12.

a költészet-napi rendezvénysorozat keretében szombaton folyóirat-olvasó szobát nyitottak kecskeméten, az új megyei művelődési központban. az érdeklődők valamennyi megjelenő hazai és külföldi folyóirat között válogathatnak. ez alkalomból irodalmi estet rendeztek, amelyen a kecskeméten megjelenő „forrás”, című szépirodalmi, szociográfiai és művészeti folyóirat alkotó gárdája működött közre. /mti/

--

felhasználható: 19 óra után!!!

bb 50. bőripari szocialista brigádok országos vetélkedője martfűn

vid.-ká gi hgy

1975. április 12.

a bőripari dolgozók szakszervezetének elnöksége az idén ismét meghirdette a szakma szocialista brigádjainak országos szellemi vetélkedőjét. az üzemi és vállalati vetélkedőn szerepelt több száz brigád legjobbjai szombaton a martfűi tiszta cipőgyár művelődési házában országos döntőn vettek részt. a szakmához tartozó kilenc vállalat és gyár tizenkét, egyenként négytagú brigádjára adott számot felkészültségéről. a versenyt két kategóriában, a fizikai munkások, illetve a műszakiak és alkalmazottak körében rendezték. a legjobbnak bizonyult két fizikai és két műszaki dolgozókból álló csapat ezután összemerítte tudását. többek között hazánk harminc éves fejlődéséről, a hazai bőripar száz éves fejlődéstörténetéről, a munkahelyi életéről, kulturális és külpolitikai témákról feladott kérdésekre válaszoltak. a legjobbak kéthetes külföldi jutalomútlásban részesülnek. /mti/

--

15,20/gi

- 36 -

felhasználható: 19.30 óra után!!!

bb 51. tavaszi zenei bérletakció szombathelyen

vid.-ká gi hgy

1975. április 12.

tavaszi koncertsorozat indult szombaton a nemrégén avatott szombathelyi bartók-teremben. a nyitó hangversenyen a szombathelyi szimfónikus zenekar beethoven estét adott, petró jános vezényletével. műsoron az egmont-nyitány, két románc, és a ix. szimfónia szerepelt. közreműködött gidon kremer szovjet hegedűművész, továbbá gottfried hornik /ausztria/, moldován stefánia, buday livia, a váci vox humana és az okisz erkel vegyeskara.

a nyár elejéig tartó sorozatban egyebek között fellép a postás szimfónikus zenekar és a fertődi interfórumon résztvevő több fiatal művész is. /mti/

--

bb.52. dr.molnár ferenc

gg/zs/fé la

1975. április 12.

államtitkár vezetésével szombaton hazaérkezett moszkvából a magyar kultúra napjai rendezvényein rész vett delegáció. a küldöttség fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. orbán lászló kulturális miniszter. jelen volt v.l.muszatov, a budapesti szovjet nagykövetség tanácsosa. /mti/

--

bb.53. dr.szita jános,

mm/fé la

1975. április 12.

miniszterhelyettes vezetésével szombaton magyar delegáció utazott genfba az európai gazdasági bizottság 30. ülészakára. /mti/

--

bb.54. időjárásjelentés

gg/fé la

1975. április 12.

a meteorológiai intézet jelenti április 12-én, szombaton 19 órakor:

változékony idő

várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, több helyen eső, elsősorban a hegyeken havaseső, hózápor. időnként élénk, helyenként erős nyugati, északnyugati szél. változékony, az évszakhoz képest hűvös idő.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: 9-14 fok között. /mti/

--

19.10/fé

-37-

bb.55. lecsuszott a pesti rakpartról egy személygépkocsi

i/ms/gg/a/la

1975. április 12.

szombaton délután budapestén a széchenyi rakpartnak, a stollár béla utcával szemben lévő részén egy személygépkocsi, amelyet orbán ferenc 24 éves gépkocsivezető, pécsi lakos vezetett, műszaki hiba következtében - menetközben kiesett a bal első kereke - a duna-parti lépcsőkön lecsuszott, majd a köveken fennakadt. a rendőrség az ügyben vizsgálatot indított./mti/

--

:bb 56. ünnepség a kisz központi művészegyüttesének 25 éves fennállása alkalmából

t ms/gg gi la

1975. április 12.

fennállásának 25. évfordulóját ünnepli a magyar kommunista ifjusági szövetség központi művészegyüttese. ebből az alkalomból szombaton este a gellért szállóban ünnepséget rendeztek, amelyen megjelent a kisz központi bizottságának első titkára, dr. orbán lászló, kulturális miniszter, dr. berecz jános és dr. kornidesz Mihály, a központi bizottság osztályvezetői, szücs istvánné, a magyar uttorok szövetségének főtitkára.

**Dr. Maróthy László, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja,** a himnusz elhangzása után barabás jános, a kisz kb titkára mondott beszédet, amelyben méltatta a jubiláns együttes tevékenységét és eredményeit.

a beszéd után dr. maróthy lászló átadta a kisz központi művészegyüttesének a munka vörös zászló érdemrendjét, amelylyel a népköztársaság elnöki tanácsa ismerte el az ifju művészek munkáját, majd egyéb kitüntetések nyújtott át. szigeti pál, az együttes igazgatója a munka érdemrend arany fokozatát kapta.

a kulturális minisztérium kitüntetéseit dr. orbán lászló miniszter, az uttorok szövetség kitüntetéseit szücs istvánné főtitkár adta át. ezután az együttes törzsgárda tagjait köszöntötték.

az ünnepség a divsz induló hangjaival ért véget. után megkezdődött az ünnepi bál, amelyet az együttes táncoasínik palotása nyitott meg. /mti/

--

20,80/gi

- 38 -

bb.57. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13 órától zárásig

fé la

1975. április 12.

40. közlemény az országgyűlési képviselők általános választásának kitűzéséről
41. újabb árhullám a tiszán
42. országos uttorok rádió-távirás verseny
43. szemorvosok vándorgyűlése
44. üdvözlő távirat
45. közlemény a mongol külügyminiszter magyarországi látogatásáról
46. lottó nyereményjegyzék
47. országos irodalmi vándorgyűlés
48. csongrád megyei parasztkórusok
49. irodalmi est kecskeméten
50. bőripari szocialista brigádok vetélkedője
51. tavaszi zenei bérlet-akció szombathelyen
52. hazaérkezett moszkvából a kulturális delegáció
53. dr. szita jános genfibe utazott
54. időjárásjelentés
55. lecsuszott a rakpartról egy személygépkocsi
56. kisz művészegyüttes jubileuma
57. hírjegyzék/mti/

--

21.15/fé

-v é g e-  
-39-

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében  
a szerkesztőség vezetője: burján sándor  
szerkesztő: lakatos erzsébet

142120